16 August 2001
Arabic

رسالة مؤرخة ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠١ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن
ليبريا بالنيابة

باسم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبريا، أتشرف
بأن أحيل إليكم طياً نسخة من المذكرة الشفوية المؤرخة ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠١ والموجهة
إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لبلغاريا لدى الأمم المتحدة (انظر المرفق).

وسأغدو ممتناً لو تم تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس

الأمن.

(توقيع) جاغديش كونجول

رئيس لجنة مجلس الأمن

المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)

بشأن ليبريا بالنيابة

مرفق الرسالة المؤرخة ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠١ والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبيريا بالنيابة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبيريا، وبالإشارة إلى مذكرته المؤرخة ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١، وبالإضافة إلى المعلومات الواردة في المذكرة الشفوية للبعثة البلغارية المؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١ والموجهة إلى رئيس اللجنة، تتشرف بإبلاغه بما يلي:

فيما يتعلق بالحظر المفروض على تصدير الأسلحة والأعتدة ذات الصلة بجميع أنواعها وتقديم المساعدة التقنية فيما يتصل بتوريد أو صنع أو صيانة أو استعمال هذه المعدات (الفقرة ٥ من قرار مجلس الأمن ١٣٤٣ (٢٠٠١))، قامت حكومة جمهورية بلغاريا بإصدار مرسوم خاص في أيار/مايو ٢٠٠١ أقرت بموجبه النظام التقييدي المفروض على بعض البلدان، ومنها ليبيريا.

وانسجاماً مع الجهود التي اضطلعت بها دولة بلغاريا حتى الآن، تقوم الحكومة المشكلة مؤخراً بإعداد مشروع مرسوم سينص على زيادة توسيع نطاق المرسوم الصادر في أيار/مايو ٢٠٠١.

وستغدو البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا ممتنة فيما لو تم تعميم هذه المذكرة الشفوية بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.